



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2020. november 10.  
(OR. en)

12771/20

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2018/0133(NLE)

---

---

RESPR 67  
FIN 836  
CADREFIN 365  
POLGEN 185

### AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

---

|          |  |
|----------|--|
| Küldi:   | a Tanács Főtitkársága  |
| Címzett: | a delegációk   |
| Tárgy:   | Tervezet – A Tanács (EU, Euratom) rendelete a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről szóló 1553/89/EGK, Euratom rendelet módosításáról |

---

Az Állandó Képviselők Bizottsága 2020. november 6-án úgy határozott, hogy a tanácsi rendelettervezet mellékletben foglalt módosított szövegét továbbítja egyrészt az Európai Parlamentnek, amelyet felkér arra, hogy a véleményének kidolgozásakor vegye azt figyelembe, másrészt pedig az Európai Számvevőszéknek, amelyet arra kér, hogy nyilvánítson véleményt a módosított szövegről.

**TERVEZET – A TANÁCS (EU, Euratom) RENDELETE**

**a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről szóló 1553/89/EGK, Euratom rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 322. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 106a. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére<sup>1</sup>,

tekintettel az Európai Számvevőszék véleményére<sup>2</sup>,

mivel:

1. Az (EU, Euratom) 20xx/xxxx tanácsi határozattal<sup>3</sup> bevezetett, a hozzáadottérték-adón (héta) alapuló uniós saját forrást (a továbbiakban: héaalapú saját forrás) a lehető legjobb feltételek mellett kell az Unió rendelkezésére bocsátani. Ennek megfelelően szabályokat kell megállapítani a tagállamok számára az említett forrásnak az uniós költségvetés számára történő rendelkezésre bocsátásáról.

---

<sup>1</sup> HL C [...], [...], [...]. o.

<sup>2</sup> HL C [...], [...], [...]. o.

<sup>3</sup> A Tanács (EU, Euratom) 20xx/xxxx határozata (...) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L ...).

2. A héalapú saját források beszedésének végleges egységes rendszerére vonatkozó rendelkezéseket, valamint az e rendszer hatálybalépésére vonatkozó részletes szabályokat 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.
3. Az egyszerűség, az átláthatóság és az adminisztratív terhek csökkentése érdekében a héalapú saját forrást egy végleges többéves súlyozott átlagos mérték alapján kell kiszámítani. A héalapú saját forrás alapjának kiszámítására vonatkozó rendelkezéseket az egy adott naptári évben ténylegesen befolyt bevételekből kiindulva, egységesen kell meghatározni, és ez a héalapú saját forrás alapjának meghatározására szolgáló kizárólagos végleges módszer.
4. Végleges többéves súlyozott átlagos mértékként az egyes tagállamokban a 2016-os pénzügyi év végleges súlyozott átlagos héamértékét kell figyelembe venni.
5. Az 1553/89/EGK, Euratom tanácsi rendeletet<sup>4</sup> ezért ennek megfelelően módosítani kell.
6. A következetesség érdekében e rendeletnek az (EU, Euratom) 20xx/xxxx határozattal megegyező napon kell hatályba lépnie, és e rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni. Mindazonáltal e rendeletet nem kell alkalmazni a héalapú saját forrás alapjára vonatkozó, a 2021-et megelőző pénzügyi évekre vonatkozó kimutatások elkészítésére és korrekciójára,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

---

<sup>4</sup> A Tanács 1553/89/EGK, Euratom rendelete (1989. május 29.) a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről (HL L 155., 1989.6.7., 9. o.).

## *1. cikk*

Az 1553/89/EGK, Euratom rendelet a következőképpen módosul:

1. az alábbi részek címeit el kell hagyni:
  - a) „I. cím – Általános rendelkezések”;
  - b) „II. cím – Hatály”;
  - c) „III. cím – Számítási módszer”;
  - d) „IV. cím – A saját források elszámolására és rendelkezésre bocsátására vonatkozó szabályok”;
  - e) „V. cím – Ellenőrzési szabályok”;
  - f) „VI. cím – Záró rendelkezések”;
2. az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

### *„1. cikk*

A héaalapú saját forrást úgy kell kiszámítani, hogy az (EU, Euratom) 20xx/xxxx tanácsi határozat\* 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti egységes lehívási mértéket az e rendelettel összhangban meghatározott alapra kell vetíteni.

---

\* A Tanács (EU, Euratom) 20xx/xxxx határozata [(DÁTUM)] az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről (HL L [...], [...], [...]. o.).”;

3. a 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„2. cikk*

A héalapú saját forrást a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, módosított 2006/112/EK tanácsi irányelv\* (héairányelv) 2. cikkében említett héaköteles ügyletek alapján kell meghatározni.

---

\* A Tanács 2006/112/EK irányelve a közös hozzáadottértékadó-rendszerről (HL L 347., 2006.12.11., 1. o.);

4. a 3. és 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„3. cikk*

- (1) Egy adott naptári évre vonatkozóan a héalapú saját forrás alapját úgy kell kiszámítani, hogy az egyes tagállamok által az adott év során beszédett, a (2) bekezdéssel összhangban korrigált teljes nettó héabevételt el kell osztani a 4. cikkben meghatározott módszernek megfelelően kiszámított, súlyozott átlagos héamértékkel.

Ezt a végleges többéves súlyozott átlagos mértéket százalékban kell kifejezni, a 4. cikkben meghatározott közös módszer alkalmazásával.

- (2) Az e rendelet 2. cikkében említett héaköteles ügyletekből beszédett teljes nettó héabevételt korrigálni kell a következő összegek figyelembevétele érdekében:
- a) minden olyan összeg, amelyet a saját források szempontjából a tagállamok területéről kiinduló vagy oda irányuló ügyletként kell kezelni annak ellenére, hogy az ügylet a 2006/112/EK irányelv 6. cikkében említett területek egyikéről indult ki vagy oda irányult;

- b) minden olyan összeg, amely a 2006/112/EK irányelv 7. cikkében említett területek valamelyikéről származik, amennyiben a tagállam bizonyítani tudja, hogy a bevételt oda utalták át;
  - c) minden olyan összeg, amely a 2006/112/EK irányelv megsértése miatt szükséges korrekció következtében fizetendő.
- (3) Az uniós költségvetés számára rendelkezésre bocsátandó héaalapú saját forrás az (1) bekezdés alkalmazásával kapott összeg és az (EU, Euratom) 20xx/xxxx határozat\*\* 2. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett egységes lehívási mérték szorzata.

#### *4. cikk*

- (1) A héaalapú saját forrást naptári évenként kell kiszámítani.
- (2) A végleges többéves súlyozott átlagos mértéket a következő módszer alapján kell kiszámítani:
  - a) a tagállam által a 2016-os pénzügyi évre vonatkozóan kiszámított százalékos arányként kell kifejezni, tiszteletben tartva e cikk 2021 előtt hatályos változatának a rendelkezéseit;
  - b) a végleges többéves súlyozott átlagos mérték százalékos értékét négy tizedesjegy pontossággal kell megadni;
  - c) a végleges többéves súlyozott átlagos mérték százalékos értékét előzetesen ellenőrizni kell, és rá vonatkozóan nem lehet érvényben lezáratlan kérdésekkel kapcsolatos értesítés a 9. cikk (2) bekezdésének 2021 előtt hatályos változata alapján;
  - d) ha egy súlyozott átlagos mértékre vonatkozóan még értesítés van érvényben, akkor azt ideiglenes adatként kell figyelembe venni és átmeneti többéves súlyozott átlagos mértéknek kell tekinteni;

- e) amint az értesítés tárgyát képező lezáratlan kérdések megoldódtak, a kapott százalékos arány lép az átmeneti többéves súlyozott átlagos mérték helyébe, és a 2021-es pénzügyi évtől kezdődően ez lesz a végleges többéves súlyozott átlagos mérték;
- f) az átmeneti, illetve a végleges többéves súlyozott átlagos mérték eltéréséből eredő költségvetési vonzatokat a 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet\* 10b. cikkének (5) bekezdésében ismertetett – éves egyenleg néven ismert – eljárás keretében kell kezelni.

---

\* A Tanács 609/2014/EU, Euratom rendelete (2014. május 26.) a tradicionális, a héa- és a GNI-alapú saját források rendelkezésre bocsátásának módszereiről és eljárásáról, valamint a készpénzigények teljesítését célzó intézkedésekről (HL L 168., 2014.6.7., 39. o.).

\*\* A Tanács (EU, Euratom) 20xx/xxxx határozata [(DÁTUM)] az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről (HL L [...], [...], [...]. o.)”;

5. az 5. és a 6. cikket el kell hagyni;

6. a 7. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„7. cikk*

- (1) A tagállamok minden év július 31-ig megküldik a Bizottságnak a héaalapú saját források alapjának teljes összegére vonatkozó, a 3. cikknek megfelelően kiszámított előző naptári évi kimutatásukat, amelyre az 1. cikkben említett mértéket alkalmazni kell.
- (2) A kimutatásnak tartalmaznia kell az alap meghatározásához felhasznált összes olyan adatot, amely az (EU, Euratom) 20xx/xxxx tanácsi rendelet 2. cikkének (4) bekezdésében említett ellenőrzésekhez szükséges.
- (3) Az alap meghatározásához a kimutatás elkészítésének időpontjában rendelkezésre álló legfrissebb adatokat kell felhasználni.

- (4) A tagállamok kérhetik az e cikk (1) bekezdésében említett határidő meghosszabbítását, amennyiben általuk nem befolyásolható kivételes körülmények miatt lehetetlenné válik a 3. cikk szerinti számítások elvégzése és ezáltal az említett határidő betartása. Az erre vonatkozó kérelmet írásban kell benyújtani a Bizottságnak, és abban részletesen ki kell fejteni a kivételes körülmények okait.
- (5) A Bizottság az e cikk (4) bekezdésében említett kérelem vizsgálatát követően egyetlen alkalommal, legfeljebb 2 hónappal meghosszabbíthatja az e cikk (1) bekezdésében említett határidőt. A Bizottság évente beszámol a 13. cikk (1) bekezdésében említett bizottságnak a benyújtott kérelmek számáról és az azokra vonatkozó döntéseiről.”;

7. a 8. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„8. cikk*

A tagállamok költségvetési célokból minden év április 15-ig megküldik a Bizottságnak a héalapú saját forrás alapjára vonatkozó, a következő pénzügyi évre szóló tervezetüket.”;

8. a 9. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„9. cikk*

1. A 7. cikk (1) bekezdésében említett, az előző pénzügyi évekre vonatkozó kimutatások tekintetében bármely okból végrehajtott korrekcióra a Bizottság és az érintett tagállam közötti megállapodás alapján kerülhet sor.

Ha a Bizottság és az érintett tagállam nem állapodik meg a korrekcióról, akkor a Bizottság levélben tájékoztatja az érintett tagállamot a szükséges korrekcióról. Ez a levél a 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet 12. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett „intézkedésnek” minősül.

- (2) Az érintett tagállam az (1) bekezdés második albekezdésében említett levél kézhezvételétől számított két hónapon belül kérheti a Bizottságot az (1) bekezdés második albekezdésével összhangban közölt korrekció felülvizsgálatára. A felülvizsgálati eljárás lezárásaként a Bizottság legkésőbb a tagállam kérelmének kézhezvételétől számított három hónap múlva bizottsági határozatot fogad el.

Amennyiben a Bizottság a határozatában részben vagy egészben felülvizsgálja a korrekciónak megfelelő összegeket, akkor a tagállam ezt a megfelelő összeget bocsátja rendelkezésre. Sem a korrekció felülvizsgálatára vonatkozó tagállami kérelem, sem a bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereset nem érinti a tagállam azon kötelezettségét, hogy a korrekciónak megfelelő összeget rendelkezésre bocsássa.

Minden korrekciót bele kell foglalni az összesített kimutatásba, amely módosítja az adott pénzügyi évre vonatkozóan azt megelőzően készített kimutatásokat.

- (3) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben tovább részletezi a (2) bekezdésben említett felülvizsgálati eljárás eljárási szabályait. Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 13. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni. E végrehajtási jogi aktusok elfogadása nem sérti a (2) bekezdésben említett felülvizsgálati eljárás alkalmazását.
- (4) Az adott pénzügyi évet követő negyedik év július 31. napját követően nem végezhető további korrekció a 7. cikk (1) bekezdésében említett kimutatásokban, kivéve azon pontok korrekcióját, amelyekre vonatkozóan a Bizottság vagy az érintett tagállam előzetes értesítést küldött.”;

9. a 10. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„10. cikk*

- (1) Minden tagállam minden év április 30-ig tájékoztatja a Bizottságot azokról a megoldásokról és kapcsolódó módosításokról, amelyeket a 3. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában említett összegek meghatározása érdekében javasol. A javasolt megoldásban adott esetben fel kell tüntetnie az általa helyénvalónak ítélt adatok jellegét, valamint minden egyes adat vonatkozásában az alap tervezett értékét.

A Bizottság ugyanazon év május 31-ig megküldi a többi tagállamnak az egyes tagállamoktól kapott, az első albekezdés szerinti információkat.

- (2) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el a tagállamok által az (1) bekezdéssel összhangban javasolt megoldásokkal kapcsolatban. Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 13. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó-bizottsági eljárás keretében kell elfogadni, a 13. cikk (1) bekezdésében említett bizottság véleményének benyújtását követő 60 napon belül.”;

10. a 11. cikk a következőképpen módosul:

- a) az (1) bekezdést el kell hagyni;
- b) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az (EU, Euratom) 20xx/xxxx rendelet 2. cikkének (4) bekezdésében említett ellenőrzéseket követően az adott pénzügyi évre vonatkozó éves kimutatást a 9. cikkben meghatározottak szerint korrigálni kell.”;

- c) a szöveg a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2) A 4. cikk (2) és (3) bekezdésében említett súlyozott átlagos mértéket illetően a Bizottság értékeli a 9. cikkben említett, a tagállamok által benyújtott korrekciókat annak érdekében, hogy meg lehessen szüntetni a súlyozott átlagos mértékre vonatkozó lezáratlan kérdésekkel kapcsolatos értesítéseket.”;

11. a 12. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„12. cikk*

- (1) A tagállamok minden évben tájékoztatják a Bizottságot a hea beszédésére vonatkozó igazgatási folyamataiknak és eljárásaiknak az előző benyújtáshoz képest bekövetkezett minden lényeges változásáról.
- (2) A Bizottság az érintett tagállammal együtt mérlegeli, hogy az említett folyamatok és eljárások javíthatók-e.
- (3) A Bizottság ötvenként jelentést készít a tagállamok által a hea beszédése terén tett intézkedésekről és elért eredményekről, valamint az esetleges javításokról.

A Bizottság első alkalommal 2025. december 31-ig nyújtja be e jelentését az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.”;

12. a 13. cikk helyébe a következő szöveg lép:

*„13. cikk*

- (1) A Bizottságot az (EU, Euratom) 20xx/xxxx rendelet 7. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság (ACOR/VAT) segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet\* szerinti bizottság.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 4. cikkét kell alkalmazni.
- (3) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

---

\* Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.);

13. a rendelet a 13. cikk után a következő új 13a. cikkel egészül ki:

*„13a. cikk*

- (1) A Bizottság legkésőbb 2025. január 1-jéig jelentést készít a héaalapú saját források rendszerének működéséről. A jelentésben ki kell térni a következőkre:
  - a) azon tagállamok száma, amelyek még mindig olyan súlyozott átlagos mértéket alkalmaznak, amelyre vonatkozóan lezáratlan kérdéssel kapcsolatos értesítés van érvényben;
  - b) a tagállami héamértékek módosítása.
- (2) Az (1) bekezdésben említett jelentésben értékelni kell a héaalapú saját források rendszerének – és különösen a többéves súlyozott átlagos mértéknek – a hatékonyságát és a megfelelőségét. A jelentéshez adott esetben e rendeletnek – a többéves súlyozott átlagos mérték naprakészebb adatok alapján való meghatározása tekintetében történő – módosítására irányuló javaslatot kell mellékelni.”

*2. cikk*

Ez a rendelet az (EU, Euratom) 20xx/xxxx határozat hatálybalépésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Mindazonáltal az 1. cikket nem kell alkalmazni a héaalapú saját forrás alapjára vonatkozó, a 2021-et megelőző pénzügyi évekre vonatkozó kimutatások elkészítésére és korrekciójára.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről*

*az elnök*